



ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

Distr.
GENERAL

A/RES/48/254
15 June 1994

Сорок восьмая сессия
Пункт 130 б повестки дня

РЕЗОЛЮЦИЯ, ПРИНЯТАЯ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕЕЙ

[по докладу Пятого комитета (A/48/813/Add.2)]

48/254. Финансирование Временных сил Организации Объединенных Наций в Ливане

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев доклад Генерального секретаря о финансировании Временных сил Организации Объединенных Наций в Ливане 1/ и соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам 2/,

принимая во внимание резолюцию 425 (1978) Совета Безопасности от 19 марта 1978 года, в соответствии с которой Совет создал Временные силы Организации Объединенных Наций в Ливане, и последующие резолюции, в которых Совет продлевал мандат Сил и последней из которых является резолюция 895 (1994) от 28 января 1994 года,

ссылаясь на свою резолюцию S-8/2 от 21 апреля 1978 года о финансировании Сил и свои последующие резолюции по этому вопросу, последней из которых является резолюция 47/205 от 22 декабря 1992 года, а также на свои решения 48/464 A от 23 декабря 1993 года и 48/464 B от 5 апреля 1994 года,

подтверждая, что расходы Сил являются расходами Организации, которые должны нести государства-члены в соответствии с пунктом 2 статьи 17 Устава Организации Объединенных Наций,

вновь подтверждая свои предыдущие решения, касающиеся того факта, что для покрытия расходов, связанных с Силами, требуется процедура, отличная от той, которая применяется для покрытия расходов по регулярному бюджету Организации Объединенных Наций,

1/ A/48/841.

2/ См. A/48/905.

учитывая тот факт, что более развитые в экономическом отношении страны в состоянии делать сравнительно более крупные взносы и что менее развитые в экономическом отношении страны имеют сравнительно ограниченные возможности для внесения взносов на такую операцию,

принимая во внимание особую ответственность государств - постоянных членов Совета Безопасности, которая упоминается в резолюции 1874 (S-IV) Генеральной Ассамблеи от 27 июня 1963 года, при финансировании таких операций,

сознавая важность предоставления Силам финансовых ресурсов, необходимых им для выполнения своих обязанностей согласно соответствующим резолюциям Совета Безопасности,

ссылаясь на свою резолюцию 34/9 Е от 17 декабря 1979 года и последующие резолюции, в которых она постановляла приостановить действие положений 5.2b, 5.2d, 4.3 и 4.4 Финансовых положений Организации Объединенных Наций и последней из которых является резолюция 47/205,

отмечая с признательностью внесение правительствами некоторых стран добровольных взносов на содержание Сил,

будучи обеспокоена тем, что Генеральный секретарь по-прежнему сталкивается с трудностями в своевременном погашении обязательств Сил, включая выплаты государствам, предоставляющим войска в настоящее время и предоставлявшим их в прошлом,

будучи обеспокоена также тем, что активное сальдо Специального счета для Временных сил Организации Объединенных Наций в Ливане использовалось для покрытия расходов Сил, с тем чтобы компенсировать нехватку поступлений, обусловленную невыплатой или просрочкой выплаты своих взносов государствами-членами, и в результате этого было полностью израсходовано,

1. выражает обеспокоенность по поводу ухудшения финансовых условий осуществления деятельности по поддержанию мира в результате несвоевременной выплаты государствами-членами своих начисленных взносов, особенно теми государствами-членами, которые имеют задолженность;

2. выражает глубокую обеспокоенность по поводу неблагоприятных последствий ухудшения финансовых условий для возмещения расходов государств, предоставляющих воинские контингенты, что создает дополнительное бремя для этих стран и ставит под угрозу дальнейшее предоставление воинских контингентов для Временных сил Организации Объединенных Наций в Ливане, и по поводу того, что это, в частности, сказывается на осуществлении их мандата;

3. вновь подтверждает свою резолюцию 48/227 от 23 декабря 1993 года и подчеркивает необходимость своевременного представления бюджетных документов Секретариатом для обеспечения возможности надлежащего и обстоятельного рассмотрения и утверждения Генеральной Ассамблеей этих бюджетов до их исполнения;

4. с удовлетворением отмечает возросшую степень соблюдения Секретариатом определенных резолюций Генеральной Ассамблеи о форме бюджетных документов, касающихся операций по поддержанию мира;

5. вновь подтверждает важную роль Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам как консультативного органа при Генеральной Ассамблее в рамках бюджетного процесса;

6. одобряет замечания и рекомендации, содержащиеся в докладе Консультативного комитета 2/, с учетом положений настоящей резолюции;

7. просит Генерального секретаря принять все необходимые меры для обеспечения функционирования Сил с максимальной эффективностью и экономией и, в частности, полностью осуществить меры по обеспечению экономии, финансирования и эффективности, которые будут утверждены на возобновленной сорок восьмой сессии Генеральной Ассамблеи, и сообщить об осуществлении таких мер в докладе об исполнении бюджета за соответствующий период;

8. настоятельно призывает все государства-члены предпринять все возможные усилия для обеспечения выплаты их начисленных взносов на финансирование Сил своевременно и в полном объеме;

9. подтверждает, что, в числе прочих факторов, неуплата государствами-членами начисленных взносов своевременно и в полном объеме, а также тот факт, что Генеральной Ассамблее пришлось, к сожалению, рассматривать и утверждать бюджеты операций по поддержанию мира в отсутствие надлежащей документации, отрицательно сказались и продолжают отрицательно сказываться на способности эффективно осуществлять деятельность в рамках операций по поддержанию мира;

10. постановляет ассигновать на Специальный счет для Временных сил Организации Объединенных Наций в Ливане сумму в размере 146 280 000 долл. США брутто (143 178 000 долл. США нетто), утвержденную и пропорционально распределенную Генеральной Ассамблеей в соответствии с пунктами 2 и 3 ее резолюции 47/205, на деятельность Сил в период с 1 февраля 1993 года по 31 января 1994 года включительно;

11. постановляет также ассигновать на Специальный счет, упомянутый в пункте 10, выше, в общей сложности 71 142 000 долл. США брутто (68 847 000 долл. США нетто) на период с 1 февраля по 31 июля 1994 года, включающую утвержденные ассигнования в объеме 24 млн. долл. США брутто (23,5 млн. долл. США нетто) на период с 1 февраля по 31 марта 1994 года и 23 714 000 долл. США брутто (22 949 000 долл. США нетто) на период с 1 апреля

по 31 мая 1994 года, санкционированные согласно решениям Генеральной Ассамблеи 48/464 А и 48/464 В, соответственно;

12. постановляет далее, исходя из специальной договоренности, распределить дополнительную сумму в размере 48 265 400 долл. США брутто (46 447 000 долл. США нетто), ассигнованную на период с 1 февраля по 31 июля 1994 года, с учетом суммы в размере 22 876 600 долл. США брутто (22 400 000 долл. США нетто), уже распределенной согласно решению 48/464 А Генеральной Ассамблеи, между государствами-членами в соответствии с составом групп, определенным в пунктах 3 и 4 резолюции 43/232 Ассамблеи от 1 марта 1989 года и скорректированным Ассамблеей в ее резолюциях 44/192 В от 21 декабря 1989 года, 45/269 от 27 августа 1991 года, 46/198 А от 20 декабря 1991 года и 47/218 А от 23 декабря 1992 года и ее решении 48/472 от 23 декабря 1993 года, и с учетом шкалы взносов на 1992, 1993 и 1994 годы, установленной в резолюциях Ассамблеи 46/221 А от 20 декабря 1991 года и 48/223 А от 23 декабря 1993 года и решении 47/456 Ассамблеи от 23 декабря 1992 года;

13. постановляет, что из сумм, пропорционально распределенных между государствами-членами согласно пункту 12, выше, вычитается их соответствующая доля в сметных поступлениях в размере 10 000 долл. США, отличных от поступлений по плану налогообложения персонала, утвержденных на период с 1 февраля по 31 июля 1994 года включительно;

14. постановляет также, что в соответствии с положениями ее резолюции 973 (Х) от 15 декабря 1955 года из сумм, пропорционально распределенных между государствами-членами согласно пункту 12, выше, вычитается их соответствующая доля в Фонде уравнивания налогообложения в рамках предполагаемых поступлений по плану налогообложения персонала в размере 1 808 400 долл. США, утвержденных на период с 1 февраля по 31 июля 1994 года включительно;

15. уполномочивает Генерального секретаря принимать обязательства в связи с обеспечением функционирования Сил в объеме, не превышающем 11 857 000 долл. США брутто (11 474 500 долл. США нетто) в месяц, на период продолжительностью до шести месяцев, начинающийся 1 августа 1994 года, в том случае, если Совет Безопасности примет решение о продлении мандата Сил на дополнительный срок после истечения шестимесячного периода, предусмотренного в его резолюции 895 (1994), причем указанные суммы будут пропорционально распределяться между государствами-членами в соответствии со схемой, изложенной в настоящей резолюции;

16. постановляет, что из сумм, пропорционально распределенных между государствами-членами согласно пункту 15, выше, вычитается их соответствующая доля в неизрасходованном остатке средств в размере 931 000 долл. США брутто (1 194 000 долл. США нетто) за период с 1 февраля 1993 года по 31 января 1994 года;

17. просит Генерального секретаря включить в его следующий доклад Генеральной Ассамблее о финансировании Временных сил замечания в отношении возможности постепенного сокращения размера активного сальдо с учетом финансового положения Сил, положения дел с возмещением расходов странам, предоставляющим воинские контингенты, и мнений, выраженных государствами-членами;

18. постановляет до получения доклада отложить принятие решения по рекомендации, содержащейся в пункте 27 доклада Консультативного комитета;

19. просит Генерального секретаря в целях повышения эффективности операций с точки зрения затрат заменять по мере возможности международный персонал категории общего обслуживания и международный персонал местного разряда персоналом, набираемым на местной основе;

20. предлагает вносить добровольные взносы на содержание Сил наличными и в виде услуг и поставок, приемлемых для Генерального секретаря, которые будут использоваться надлежащим образом в соответствии с процедурой, установленной Генеральной Ассамблеей в ее резолюциях 43/230 от 21 декабря 1988 года, 44/192 А от 21 декабря 1989 года и 45/258 от 3 мая 1991 года;

21. просит Генерального секретаря предпринять все необходимые шаги для обеспечения того, чтобы все мероприятия Организации Объединенных Наций, касающиеся Сил, осуществлялись с максимальной эффективностью и экономией и согласно соответствующему мандату, и включить информацию о принятых в этой связи мерах в его доклад о финансировании Сил;

22. постановляет включить в предварительную повестку дня своей сорок девятой сессии в рамках пункта, озаглавленного "Финансирование Сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Ближнем Востоке", подпункт, озаглавленный "Временные силы Организации Объединенных Наций в Ливане".